

- (FR) Accessoires pour détecteur d'ouverture plat
- (IT) Accessori per rilevatori di apertura piatta
- (DE) Zubehör für Miniatur-Kontaktsender flach
- (ES) Accesorios para el detector de apertura plana
- (NL) Toebehoren voor vlakopeningsdetector
- (GB) Accessories for flat opening detector

**RXA15X**

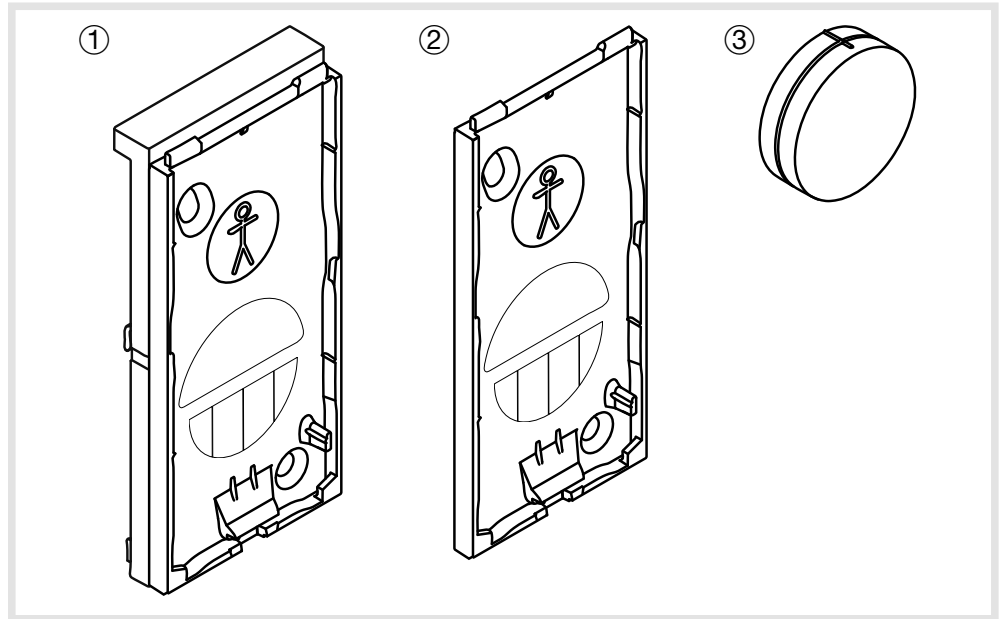
Blanc, Bianco, Weiß, Blanco, Wit, White

**RXA16X**

Anthracite, Antracite, Anthrazit, Antracita, Antraciet, Anthracite

**RXA17X**

Marron, Marrone, Braun, Marrón, Kastanjebruin, Brown



(FR)



La centrale doit être en mode installation lors de l'installation des accessoires.

**Descriptif**

- ① **Rehausse** : à installer pour une fixation sur porte métallique en cas d'anomalie liaison radio signalée (voir page 2).



Si la rehausse est ajoutée au détecteur, l'autoprotection à l'arrachement n'est plus assurée (perte de la conformité EN 50131-2-2).

- ② **Socle de fixation avec double face** : à utiliser en cas de déplacement ou remplacement du support.
- ③ **Porte-aimant avec double face** : à utiliser en cas de déplacement, remplacement ou perte du porte-aimant.

(IT)



La centrale deve essere in modo installazione quando si installano gli accessori.

**Descrizione**

- ① **Spessore**: da installare per il montaggio su porte metalliche in caso di collegamento radio segnalato (vedi pagina 2).



Se lo spessore viene aggiunto al rilevatore, la protezione al distacco non è più garantita.

- ② **Base**: da utilizzare in caso di spostamento o sostituzione della base.
- ③ **Portamagnete**: da utilizzare in caso di spostamento, sostituzione o perdita del supporto del magnete.

(DE)



Die Steuereinheit muss sich bei der Installation des Zubehörs im Montagebetrieb befinden.

**Einführung**

- ① **Anschlussrahmens**: zur Montage an Metalltüren im Falle einer gemeldeten Störung der Funkverbindung (siehe Seite 2).



Wenn der versetzte Bügel am Detektor angebracht wird, ist der Manipulationsschutz nicht mehr gewährleistet.

- ② **Gehäuseunterteil**: zu verwenden, wenn der Bügel verschoben oder ersetzt wird.
- ③ **Magnethalter**: zu verwenden bei Verschiebung, Austausch oder Verlust des Magnethalters.

(ES)



La central debe estar en modo instalación cuando se instalen los accesorios.

**Descripción**

- ① **Cala de espesor**: para ser instalado en puertas metálicas en caso de que se informe de un fallo en el radioenlace (ver página 2).



Si se añade el soporte de compensación al detector, la protección contra arrancamiento ya no está garantizada

- ② **Base**: para ser utilizada si el soporte se desplaza o se sustituye.
- ③ **Portaimán**: para ser utilizado en caso de desplazamiento, sustitución o pérdida del soporte de imán.

(NL)



De centrale moet bij de installatie van de accessoires in de installatiemodus staan.

**Beschrijving**

- ① **Vulplaatje**: te installeren voor montage op metalen deuren in geval van een gemelde radioverbinding anomalie (zie page 2).



Als de offsetbeugel aan de melder wordt toegevoegd, is de detectie losrukken niet meer gegarandeerd (verlies van de EN 50131-2-6 norm).

- ② **Sokkel**: te gebruiken als de beugel wordt verplaatst of vervangen.
- ③ **Magneethouder**: te gebruiken in geval van verplaatsing, vervanging of verlies van de magneethouder.

(GB)



The control panel must be in installation mode when installing the accessories.

**Description**

- ① **Rehausse**: to be installed for mounting on metal doors in the event of a reported radio link fault (see page 2).



If the offset bracket is added to the detector, the tamper protection is no longer ensured (loss of EN 50131-2-2 conformity).

- ② **Double-sided mounting base**: to be used if the bracket is moved or replaced.
- ③ **Magnet holder with double-sided**: to be used in case of displacement, replacement or loss of the magnet holder.

Installation de la rehausse / Installazione dello spessore / Installation der Anschlussrahmens  
 Instalación de la cala de espesor / Installatie van de vulplaatje / Installation of the offset bracket

